

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 15 (1944)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vertrauensposten in Altersheim

Gesucht in Altersheim am Zürichsee hauswirtschaftlich und pflegerisch gebildete Person als **Vertreter(in)** der Leitung. Eintritt nach Uebereinkunft. Ausführliche Angebote mit Lohnanspruch, Referenzen und Photo an: Rämipostfach 114, Zürich.

Klinik der Westschweiz sucht:

1 Weissnäherin-Lingère 1 Wäscherin-Glätterin

Eintritt und Gehalt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre 7126 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesucht in kath. Mädchenerziehungsheim (Kt. Sol.) gut ausgew.

Wäsche- schneiderin

(als Gehilfin) mit erzieherischen Fähigkeiten. Atelier besetzt: 4 Lehr- u. 1 Ausbildungstochter.

Zu erfragen unt. Chiffre 7159 Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesucht

Heilpädagogische Helferin

und

2 jüngere Mädchen

zur Mithilfe in Haus und Küche. Gelegenheit, den Umgang mit Kindern zu lernen.

Kinderheim Sonnenhof, Arlesheim.

Gesucht

für sofort lediger, methodisch tüchtiger

Lehrer

event. mit heilpädagog. Bildung.

Anmeldungen mit Ausweisen an Blindenanstalt Speiz.

Gesucht in Landgasthof u. Metzgerei tüchtige, treue, selbständige

Köchin

Lohn nach Uebereinkunft. Familienanschl.

Gasthof zum Bären,
Schinznach-Dorf
(Aargau).

Wir suchen aufrichtige

Tochter

für Office- u. Zimmerdienst. Geregelt Arbeit- u. Freizeit. Lohn nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre 6872 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Neues Altersheim in schöner Lage im Kanton Glarus, sucht neben gute Köchin ein

Küchen- mädchen

ferner eine

Näherin- Flickerin

Offerten unter Chiffre 7021 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Die Zürcherische Heilstätte Wald sucht einen ausgebildeten

Kranken- pfleger

Offerten sind zu richten an die Direktion der Heilstätte Wald, die auch nähere Auskunft über die Anstellungsbedingungen erteilt.

Orthopädische Pflegerinnenschule (Zch.), nimmt auf den Mai noch einige

Lernschwestern

auf Stipendienmöglichkeiten. Offerten unt. Chiffre 7079 an Verlag Franz Otth, Zürich 8.

Krankenhaus im Engadin sucht per sofort eine junge, aus der Lehre entlassene

Weissnäherin - Stopferin

Offerten unter Angabe der Lohnansprüche unter Chiffre 7033 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Kinderkrippe in Bern sucht als

Köchin

auf Mitte August, gesunde, treue Tochter mit verträglichem Charakter. Offerten unter Chiffre 7136 an Verlag Franz Otth, Zürich 8.

Gesucht von größerer Anstalt im Kt. Zürich

Zimmermädchen

Tochter

mit Kochkenntnissen und Interesse z Weiterbildung neben Chef u. Diätassistentin,

Maschinenwäscherin

Offerten unter Chiffre 7147 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesucht per sofort gesunde, brave

Tochter

für alle Arbeiten in klösterlichem Haushalt.

Offert. an: St. Josephshaus, Davos-Platz.

Gesucht in grosse bernische Pflegeanstalt selbständige

Kranken- und Abteilungsschwester

Offerten unter Chiffre 7178 an Verlag Franz Otth, Zürich 8.

Gesucht in Kurhaus (Zch.)

wirtschaftl. Leiterin

per 1. Mai; ferner

Lingère Saalfochter

Zimmermädchen

Offerten unter Chiffre 7166 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Für ein Erziehungsheim (mit Landwirtschaft) für protestantische nachschulpflichtige Mädchen werden auf diesem Wirkungsfeld praktisch erfahrene

Hauseltern

im Alter von 35-40 Jahren auf kommenden Herbst gesucht. Bewerber wollen sich unter Vorlage v. Lebenslauf u. Referenzen melden unter Chiffre OFA 2117 Z an Orell Füßli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

Gesucht in Erholungsheim (Kt. Zürich) für ca. 30 Personen eine protestantische

Tochter zur Führung der Küche

mit Beihilfe einer Kochlehrtöchter. Eintritt: 1. Juni ev. früher.
Offerten unter Chiffre 7179 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesucht in Spital
(Nähe Zürich):

2 Küchenmädchen
2 Etagenmädchen
1 Köchin

Off. unt. Chiffre 7107 an Verlag Franz Otth, Zürich 8

Gesucht in Kinderheim
(Grb.) eine ref., ge-
wandte

Näherin- Lingère

zur selbständ. Leitung
der Flickstube, die auch
Aufsicht übernehmen
würde. Lohn Fr 90.—
bis 120.—

Offerten unter Chiffre
7055 an Verlag Franz
F. Otth, Zürich 8.

Gesucht auf 1. od. 15.
Mai jüngere, tüchtige

Saaltöchter

in Jahresstellung nach
Davos (nicht. Sanat.).
Offerten mit Zeugnis-
abschriften und mög-
lichst Lichtbild sowie
Angabe der Gehalts-
ansprüche nebst freier
Kost u. Logis
unter Chiffre 7084 an
Verlag Franz F. Otth,
Zürich 8.

Wir suchen je eine tüchtige

Wäscherin und Glätterin

als **Aufseherinnen**. Die Stelleninhaberinnen müs-
sen Arbeitsgruppen führen und zur Arbeit fach-
gemäss anleiten können. In Betracht fallen nur
durchaus zuverlässige Bewerberinnen. Dauerstel-
lung. Besoldung, Teuerungszulagen und Pensions-
berechtigung gemäss den gesetzl. Bestimmungen.
Stellenantritt nach Vereinbarung. Schriftl. Offerten
mit Zeugnissen und Photo an die **Direktion der
Arbeits- und Strafanstalt Hindelbank**.

Sanatorium (Davos)
sucht:

Hausbeamtin

Gehilfin
neben Hausbeamtin

Chef-Köchin

2. Köchin

**Zimmer- und
Küchenmädchen**

Offerten unter Chiffre
7170 an Verlag Franz
F. Otth, Zürich 8.

Kreis-
und Bandsägen
Holzspaltmaschinen
Normal-Modelle und
unfallsicher
automatisch
Neu!

Verlangen Sie **Gratis-**
Prospekt durch Firma

A. Betz
Kreuzstr. 31, Zürich 8
Tel. 232 12

Gesucht tüchtige, saubere

Tochter

mit gutem Charakter für **Kü-
che, Haushalt und Garten**.
Offerten m. Zeugnissen an die
kant. landw. Schule Bülach.

WICHTIGE DÜNGER
für den Gemüsebau

3

VOLLDÜNGER LONZA

ist nährstoffreich und raschwirkend. Ein
ausgezeichneter Gemüse-, Obst- und
Beerendünger

AMMONSALPETER LONZA

der neue Stickstoffdünger für den Ge-
müsebau. Er enthält 15 1/2% Stickstoff,
häufig in rasch wirkender und häufig
in langsam wirkender Form

KALKSALPETER LONZA

zum Treiben von Blattgemüsen

COMPOSTO LONZA wandelt Gartenab-
fälle, Laub, Torf etc. rasch und billig in besten Gartenmist um

LONZA A.G. BASEL

Zu verkaufen, event. zu verpachten ist in Walzenhausen das

Asyl Schutz

Privatanstalt für Geistesschwache. Es eignet sich auch für jeden
andern Anstalts- oder Heimbetrieb und kann sofort mit oder
ohne Inventur zu günstigen Bedingungen übernommen werden.
Auskunft d. d. Bes. E. Knopfli-Widmer, Au, St.G. Tel. 7 35 38.

Gesucht in Jahresstelle für baldigen Eintritt:

Köchin neben Chef (event. junger Koch)
1. Serviertöchter für Rest.-Betrieb
Lingeriemädchen

in alkoholf. Hotel-Restaurant im Tessin. — Off. mit Bild, Alters-
angabe u. Ref. unter Chiffre 7182 an Verlag Franz Otth, Zürich 8.

Gesucht für sofort:

Junge Tochter für Lingerie

(Glätten, Flickten) od. für Hausarbeiten in ein Institut b. Montreux.
Offerten mit Lohnangaben und Zeugniskopien unter Chiffre 7056
an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.



Hebebetten mit neuer Hebelanordnung über dem Fußbrett

Kantonsspital Chur

Die großen Erfahrungen prominenter Aerzte, Verwalter und Schwestern sind in unsern normierten Krankenmöbeln verwirklicht. Es sind vor allem Möbel, die größte Hygiene gewährleisten, leicht zu reinigen sind und zudem freundlich und einladend wirken.

embrau

Embru-Werke A.G. Rüti (Zürich) Tel. 233 11

*Basler
Eisen
Möbel
Fabrik
A. G.*

VORMALS
TH. BREUNLIN + CO.
SISSACH
TELEPHON 740 22

KRANKEN-MÖBEL

*Kauf frisch
aus dem*

ODAG *Royal*

Dererstklassige, vollautomatisch
und geräuschlos arbeitende
SPARKÜHLSCHRANK
Schweiz. Fabrikation
mit dem ausgiebigen Kühlraum,
zu einem erschwinglichen Preis

Generalvertrieb: Royal Co. A.-G., Abteilung Kühlschränke, Gotthardstraße 21, Telefon 7 78 31, Zürich

**„Neue
Nahrungs- und
Ersatzmittel“**

Eine Aufklärung in ernster Zeit und ein praktischer Hinweis mit 80 Rezepten, von Rudolf Rupplin, mit 2 Nahrungsmittel-Tabellen. **Preis Fr. 2.80.** Für jede Anstalt-, Heim- oder Spital-Küche bringt dieser willkommene Ratgeber die heute so wichtige Orientierung.

Zu beziehen beim Verlag FRANZ F. OTTH, ZÜRICH 8, Enzenbühlstr. 66, Telefon 4 34 42. Versand gegen Nachnahme oder Voreinsendung des Betrages auf Postcheck-Konto 8/19593.

Anstaltsbetriebe und Werkstätten empfehlen ihre Produkte

Bauschlosserei

Landerziehungsheim
Albisbrunn

Buchbinderarbeiten

Institut St. Nicolas,
Drogens/Siviriez (Frib.)

Bürstenwaren

Blindenheim St. Gallen
Arbeitsheim Amriswil

Körbe, Reisekörbe

Blindenheim St. Gallen
Erziehungsanstalt
Regensberg/Zch.

**Möbel-
und Bauschreinerei**
Landerziehungsheim
Albisbrunn

Pflanzenkübel

Erziehungsanstalt
Regensberg/Zch.

Rohrmöbel

Blindenheim Basel

Schreinerarbeiten

Spielwaren

Landerziehungsheim
Albisbrunn

Stuhlfabrikation

Erziehungsheim f. Jugendliche
Tessenberg/Prêles

Türvorlagen, Läufer

Blindenheim St. Gallen

Türvorlagen In Cocos u. Gummb

Erziehungsanstalt
Regensberg/Zch.

STANDARD-
SPERRHOLZ-
UND TISCHLER-
PLATTEN



PAVATEX-
ISOLIER-
UND LIGNAT-
PLATTEN

GUT

PROMPT

ZUVERLÄSSIG

VORTEILHAFT

TELEPHON 73473

AG. Geiser & Co., Aarburg

Wohnlich's



die vorzügliche Spezialpolitur, mit welcher jede Hausfrau ohne Bedenken hochglanzpolierte, gestrichene od. emaillierte Gegenstände (Möbel, Gefäße, Aerzte-Einrichtungen, Autos, Velos etc.) selbst auffrischen kann.

Wenn in Ihrer Drogerie nicht erhältlich, dann zu haben bei **G. Wohnlich**, Drogerie z. Kornhausbrücke, **Rousseaustraße 10, Zürich 10.**

Gewächshäuser

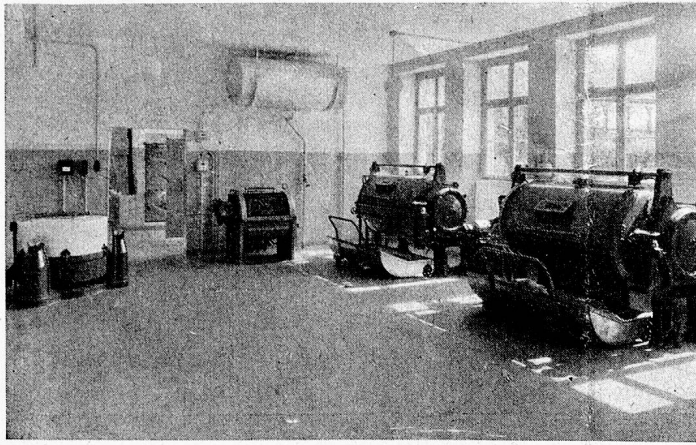
und

Frühbeetfenster

am vorteilhaftesten
von d. Spezialfabrik

Omega-Werke AG. Reinach-Basel

Telephon 6 22 07



AD. SCHULTHESS & CO.

WÄSCHEREI - MASCHINENFABRIK
ZÜRICH

Älteste Schweizerfirma in der Wäscherei-Branche bietet größte Erfahrung in Bau und Installation von Wäscherei-, Trockne- und Mänge-Einrichtungen. — Verlangen Sie unsere umfangreiche Referenzliste und unverbindlichen Ingenieuren-Besuch für das Studium Ihrer Anlage.

Mit **SANDOPAN**

waschen

bedeutet:

- **Größte Schonung des heute besonders wertvollen Textilgutes**
- **Rationellste Ausnützung Ihrer Seifeneinheiten**

Für Baumwolle, Leinen:

SANDOPAN BL

Nur 150 Einheiten per kg

Für Wolle, Seide, Kunstseide, Zellwolle:

SANDOPAN WS

Nur 300 Einheiten per kg



SANDOZ A.G., BASEL

So urteilen Anstaltsleiter

über die

Stima - Rechenmaschine

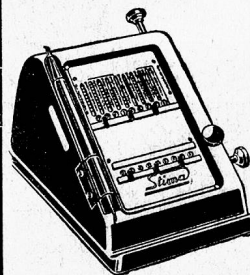
Mit der Stima sehr zufrieden, empfehlen diese praktische und handliche Maschine.

Kant. Strafanstalt S. (St. G.)

Bitte gründliche Revision und dann so rasch als möglich **per Express** wieder zurück.

Anstalt z. Hoffnung. R.

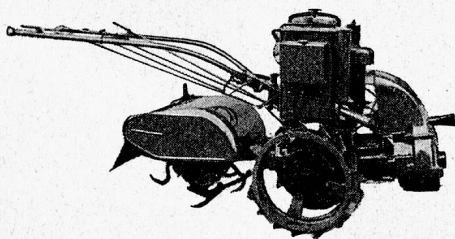
STIMA addiert, subtrahiert und multipliziert. Jede Anstalt kann sich die Auslage leisten.
(Fr. 128.— bis 185.— + Wust)



Generalvertreter:

E.V. PARISOD, ZÜRICH 2

Schanzengraben 11



Typen 1944: 4, 8 und 10 PS.

Im Anstaltsgarten leisten die

Simar *Bodenfräsen & Motorpflüge*

grosse Dienste.

Prospekte durch

SIMAR - 35, RUE DE LANCY, **GENÈVE** oder

A. PFYL, GEIBELSTRASSE 20, ZÜRICH 10, Tel. 6 07 80

VERTRETUNGEN: Basel: **B. Haug**, Neumattstrasse, **Bottmingen**, Telephon 2 92 07 · Bern: **A. Teuscher**, Güterstrasse 50, **Bern**, Telephon 2 95 67 · Ostschweiz: **Künzler & Germann**, Garage, Platztor, **St. Gallen**, Telephon 2 34 50.